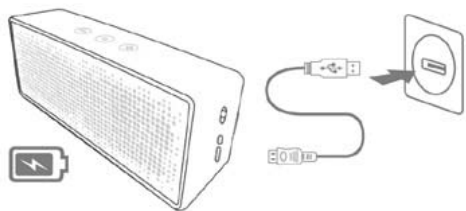


SP1 Plus

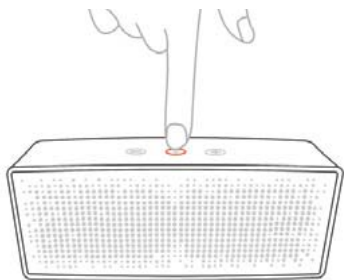
User Manual

Getting Started



Please fully charge your SP1 Plus before initial use. Connect the included Micro-USB cable to your SP1 Plus and a USB slot of any PC/Mac or USB wall charger to charge. The RED LED will turn on while charging and will turn off when finished.

Pairing Mode



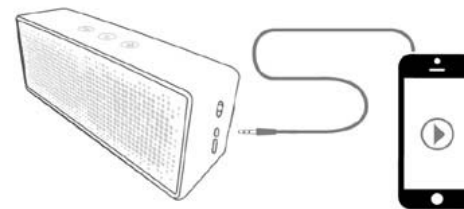
Push and hold the FUNCTION button for 6-8 seconds until the WHITE LED flashes.

NFC



If your device supports tap-to-pair NFC (Near Field Communication) please enable Bluetooth and NFC on your phone and tap the NFC pairing logo.

Connections



You may connect to your device via Bluetooth or 3.5 mm stereo input cable.

Dual Pairing

If you own two SP1 Plus you may use the Dual Pairing functionality to play music from two units simultaneously.

Connect your primary SP1 Plus to your music device via Bluetooth as instructed in the Pairing Mode section.

Primary - Left Channel

Enter Dual Pairing mode by holding down the FUNCTION and volume up “+” button for three seconds until the indicator switch flashes RED and WHITE.

Secondary - Right Channel

On your second SP1 Plus hold down the FUNCTION button and the volume down “-” button for three seconds. The indicator switch flashes RED and WHITE as it is pairing and becomes a solid WHITE when successfully paired.

Note: Volume can be adjusted from either SP1 Plus
AUX mode does not support dual pairing

LED Indicator

LED Color	Description
Flashing Red	Low Battery
Alternating Red and White	Charging
Solid White	Fully Charged
Flashing White	Pairing Mode

Socializing

The SP1 Plus can be used as a wireless speakerphone. The built-in microphone will only function under wireless connectivity via Bluetooth.

Answer/End Calls

Press the center button to answer and end calls.

To Make a Call

Use your phone to dial. Your SP1 Plus will then function as a speakerphone.

Troubleshooting

The device is malfunctioning

- Always check for proper charge and make sure that the device is On

The device is creating distortion or the sound quality is poor

- Lower the volume on the SP1 Plus and increase the volume on your phone or device
- Connect the SP1 Plus directly to your device using the 3.5 mm cable

- Check the charge of the SP1 Plus and your mobile audio device and recharge if necessary
- Re-pair the devices using the instructions listed under the “Pairing Mode” section

The SP1 Plus fails to pair with Bluetooth enabled device

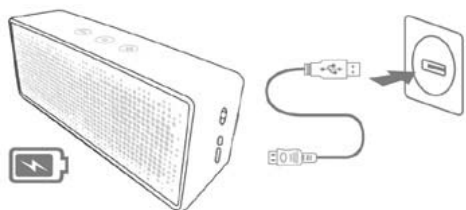
- Confirm that your device is Bluetooth compatible and that the Bluetooth setting is enabled
- Re-pair the devices following the instructions listed under the “Pairing Mode” section

The signal drops or connection fails in Bluetooth mode

- Move the SP1 Plus closer to your mobile device
- Ensure the SP1 Plus is fully charged
- Turn off the SP1 Plus, wait one minute, power it back on and reconnect to the Bluetooth-enabled device using the instructions listed under the “Pairing Mode” section

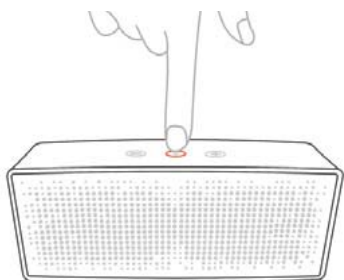
Notice: Avoid placing SP1 Plus near the edge of surfaces since it may shift during use and fall over. Warranty does not cover physical damages as a result of such falls and other mishaps.

Primeros Pasos



Por favor, cargue el SP1 Plus antes de su uso. Conecte el Micro-USB del cable a su SP1 Plus y al USB de cualquier PC o Mac para cargar. El LED se alternará entre el rojo y blanco mientras se está cargando y se apagará cuando esté completamente cargado.

Modo de Emparejamiento



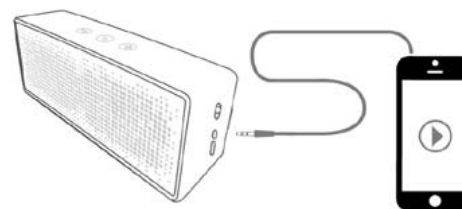
Mantenga pulsado el botón de función durante 6-8 segundos hasta que el LED blanco parpadea.

NFC



Si su dispositivo es compatible con tap-to - pair NFC (Near Field Communication), por favor habilite Bluetooth y NFC del teléfono y toque el logo Emparejamiento NFC .

Conexiones



Usted puede conectarse a su dispositivo de forma inalámbrica a través de Bluetooth o utilizando un cable de entrada de 3,5 mm.

Emparejamiento Dual

Si usted es dueño de dos SP1 Plus además, usted puede utilizar la funcionalidad de doble emparejamiento para reproducir música desde dos unidades simultáneamente.

Conecte sus SP1 Plus primario a su dispositivo de música a través de Bluetooth como se indica en la sección Modo de Emparejamiento .

Primario - Canal izquierdo

Entre en el modo de Emparejamiento Dual manteniendo presionado el botón "Función" y botón de volumen "+" durante tres segundos hasta que el interruptor indicador parpadea en rojo y blanco.

Secundario - Canal derecho

En su segundo SP1 Plus mantenga presionado el botón "Función" y el volumen "-" botón durante tres segundos. El interruptor indicador parpadea en ROJO y BLANCO , durante el proceso y se convierte en un sólido de color blanco cuando se combina con éxito.

Nota: El volumen se puede ajustar desde cualquiera SP1 Plus
El modo AUX no soporta emparejamiento dual

LED Indicador

LED Color	Descripción
Parpadeo rojo	Batería baja
Alternado rojo y blanco	Cargando
Permanente blanco	Carga completa
Parpadeo blanco	Modo de asociación

Socializar

El SP1 Plus se puede utilizar como un altavoz inalámbrico. El micrófono incorporado se activa únicamente inalámbricamente vía Bluetooth.

Responder / colgar llamadas

Pulse el botón central para responder y colgar llamadas.

Para hacer una llamada

Usa tu teléfono para marcar. En ese momento tu SP1 Plus funcionará como un teléfono con altavoz.

Llamada en espera

Para responder a otra llamada entrante, basta con pulsar el botón central.

Solución de problemas

El dispositivo está funcionando mal

- Compruebe si hay nivel de carga adecuada y asegúrese de que el dispositivo está encendido.

El dispositivo está creando distorsión o la calidad del sonido es pobre

- Baje el volumen en el SP1 Plus y aumente el volumen de su teléfono o dispositivo de transmisión.
- Conecte el SP1 Plus directamente a su dispositivo mediante el cable de 3,5 mm.
- Compruebe la batería del SP1 Plus y del dispositivo móvil de audio y recargue si es necesario.
- Vuelva a vincular los dispositivos siguiendo las instrucciones que figuran en el "Modo dúo".

El SP1 no asocia a un dispositivo compatible con Bluetooth

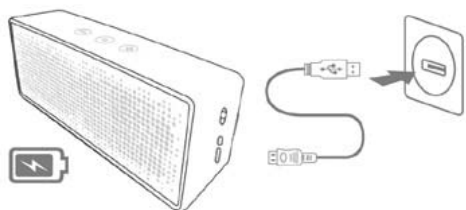
- Confirme que su dispositivo es compatible con Bluetooth y que el Bluetooth está activado.
- Vuelva a vincular los dispositivos siguiendo las instrucciones que figuran en el "Modo dúo".

Se cae la señal o la conexión falla en el modo Bluetooth

- Mueva el SP1 Plus más cerca de tu dispositivo móvil.
- Asegúrese de que el SP1 Plus está completamente cargado.
- Apague el SP1 Plus, espere un minuto, vuelva a encenderlo y a conectar el Bluetooth siguiendo las instrucciones que figuran en el "Modo dúo".

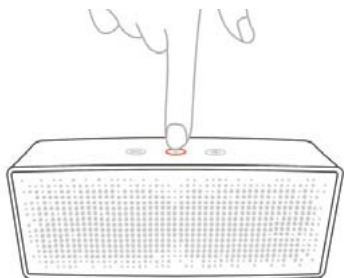
Nota: Evite colocar la unidad próxima a los bordes de la superficie de apoyo, podría moverse durante su uso y caer. La garantía no cubre daños por caídas u otro tipo de accidentes.

Pour une première utilisation du produit



Veuillez recharger entièrement votre SP1 Plus avant de l'utiliser. Branchez le câble Micro-USB au SP1 Plus et au port USB d'un PC ou d'un Mac pour le recharger. L'indicateur LED deviendra rouge et blanc pendant la recharge et s'éteindra lorsque la recharge sera pleine.

Mode d'appairage



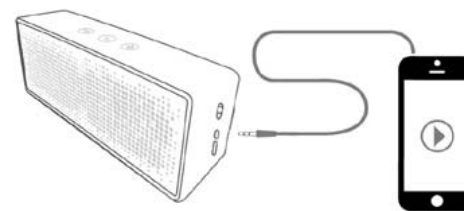
Appuyez et maintenez enfoncé le bouton fonction pendant 6-8 secondes jusqu'à ce que le led blanc clignote.

NFC



Si votre appareil possède la fonction NFC (Near Field Communication) veuillez activer le Bluetooth et NFC sur votre téléphone et appuyez sur le logo appairage NFC.

Conexiones



Usted puede conectarse a su dispositivo de forma inalámbrica a través de Bluetooth o utilizando un cable de entrada de 3,5 mm.

Double appairage

Si vous possédez deux SP1 Plus, vous pouvez utiliser la fonctionnalité Double appairage pour diffuser de la musique à partir de deux unités simultanément.

Connectez votre premier SP1 Plus à votre appareil via Bluetooth comme indiqué dans la section Mode d'appairage.

Voie gauche – En premier

Activez le mode double appairage en appuyant sur le bouton fonction et le bouton de volume "+" pendant trois secondes jusqu'à ce que l'indicateur clignote en rouge et blanc.

Voie droite – Dans un deuxième temps

Sur votre deuxième SP1 Plus, maintenez enfoncés le bouton fonction et le bouton diminution du volume "-" pendant trois secondes. L'indicateur clignote en rouge et blanc pendant l'association puis blanc fixe quand il est associé avec succès.

Remarque: Le volume peut être réglé à partir de chaque SP1 Plus
Le Mode AUX n'est pas compatible avec le double appairage

Indicateur LED

Couleur LED	Description
Clignotement rouge	Batterie faible
Alternant rouge et blanc	Chargement
Lumière blanche	Rechargé
Clignotement blanc	Mode connexion

Partager

Le SP1 Plus peut être utilisé en tant que haut-parleurs sans fil. Le microphone inclus fonctionnera uniquement via Bluetooth et une activité sans fil.

Recevoir/Terminer des appels

Appuyez sur la touche centrale pour répondre et terminer des appels.

Effectuer un appel

Utilisez votre téléphone pour composer un numéro. Votre appareil servira de haut-parleur.

Appel en attente

Pour répondre à un appel en attente appuyez sur la touche centrale.

Dépannage

Le produit fonctionne mal

- Vérifiez la recharge et assurez-vous que le produit est allumé

Le produit présente des distorsions ou la qualité du son est très faible

- Baissez le volume du SP1 Plus et augmenter le volume de votre téléphone ou appareil
- Connectez le SP1 Plus directement à votre appareil utilisant un câble de 3.5 mm.
- Vérifiez la recharge du SP1 Plus et de votre appareil audio et rechargez si nécessaire
- Ré-effectuez le mode connexion en suivant les instructions mentionnées dans la section « connexion des appareils »

Si le SP1 Plus ne se connecte pas avec le Bluetooth de votre appareil

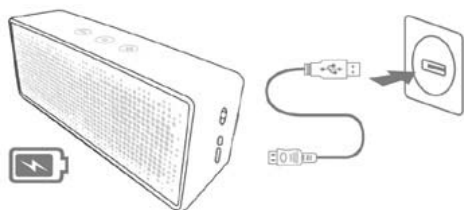
- Assurez-vous que votre appareil Bluetooth soit compatible et que la fonction Bluetooth soit activée
- Reconnectez l'appareil suivant les instructions mentionnées dans la section « Connexion des appareils »

Le signal ne fonctionne pas ou la connexion Bluetooth ne marche pas

- Rapprochez le SP1 Plus de votre appareil mobile
- Assurez-vous que le SP1 Plus soit complètement rechargé
- Mettez le SP1 Plus hors tension, attendez une minute, puis rallumez et reconnectez-le à la fonction Bluetooth de l'appareil en suivant les instructions mentionnées dans la section « Connexion des appareils »

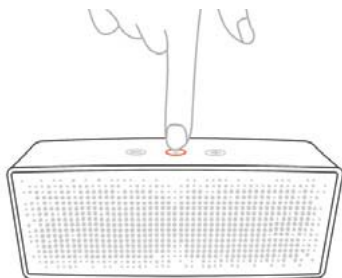
Avertissement: La garantie ne couvre pas le SP1 Plus en cas d'accident lié à une chute ou un choc. Lancé à pleine puissance, le SP1 Plus est susceptible de tomber. Veuillez éviter de le placer sur les rebords d'une surface.

Vorbereitung



Das Aufladen der Batterie vor der Verwendung ist empfohlen aber nicht unbedingt notwendig. Der Empfänger wird im Werk bereits aufgeladen, die Restkapazität ist jedoch von verschiedenen Faktoren abhängig und kann variieren. Verbinden Sie das Micro-USB Kabel aus dem Lieferumfang mit dem SP1 Plus und einem freien USB Anschluss eines PCs oder Macs um es aufzuladen. Die LEDs wechseln während des Ladevorgangs zwischen den Farben rot und weiß und schalten ab sobald das SP1 Plus vollständig aufgeladen wurde.

Paarungsmodus



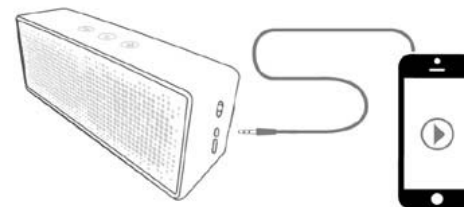
Halten Sie den FUNCTION-Knopf für 6-8 Sekunden gedrückt, bis die weiße LED-Lampe leuchtet.

Nahfeldkommunikation (NFC)



Wenn Ihr Gerät „tap-to-pair“-NFC unterstützt, aktivieren Sie bitte die Bluetooth und NFC-Funktion Ihres Gerätes und tippen dann auf das NFC „pairing“ Logo.

Verbindungsmöglichkeiten



Sie können das SP1 Plus entweder drahtlos via Bluetooth oder aber mit einem 3,5 mm Stereo Klinke Kabel verbinden.

Dual-Paarungsmodus

Falls Sie zwei SP1 Plus zur Verfügung haben, können Sie den Dual-Paarungsmodus nutzen, um mit beiden Lautsprechern gleichzeitig Musik zu hören.

Verbinden Sie hierzu den ersten SP1 Plus mit Ihrem Audiogerät, wie unter „Paarungsmodus“ beschrieben.

Erster SP1 Plus – linker Kanal

Stellen Sie den Dualpaarungsmodus ein, indem Sie den FUNCTION-Knopf und den „+“-Knopf der Lautstärkeregelung gleichzeitig drei Sekunden lang gedrückt halten bis der Blinkerschalter rot und weiß blinkt.

Zweiter SP1 Plus – rechter Kanal

Halten Sie nun den FUNCTION-Knopf und den „+“-Knopf der Lautstärkeregelung des zweiten SP1 Plus wieder gleichzeitig drei Sekunden lang bis der Blinkerschalter während des Paarungsprozesses rot und weiß blinkt. Nach erfolgreicher Paarung leuchtet dieser dann nur noch weiß.

Anmerkung: Die Lautstärke kann an beiden SP1 Plus Lautsprechern angepasst werden.

Der AUX-Modus unterstützt die Dualpaarung nicht.

LED Statusanzeige

Farbe (LED)	Beschreibung
Rot blinkend	Batterieladung gering
Abwechselnd zwischen rot und weiß	Batterie lädt
Weiß	Batterie vollständig aufgeladen
Weiß blinkend	Pairing (Koppeln) Modus aktiv

Kontakte Knüpfen

SP1 Plus kann auch als drahtlose Freisprecheinrichtung verwendet werden. Das eingebaute Mikrofon funktioniert nur bei einer Bluetooth Verbindung.

Anrufe annehmen und beenden

Drücken Sie den mittleren Knopf um Anrufe anzunehmen oder um sie zu beenden.

Anrufe tätigen

Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon zum wählen. Das SP1 Plus wird automatisch als Freisprecheinrichtung eingestellt.

Anklopfen

Bei anklopfenden Anrufen während eines Telefonats, drücken Sie einfach den mittleren Knopf um diese anzunehmen.

Problembehandlung

Das Gerät funktioniert nicht

- Überprüfen Sie ob das Gerät aufgeladen und eingeschaltet ist

Die Wiedergabe enthält Störgeräusche oder ist von sehr geringer Qualität

- Verringern Sie die Lautstärke des SP1 Plus und erhöhen Sie die Lautstärke am Mobiltelefon oder Abspielgerät
- Verbinden Sie das SP1 Plus und Abspielgerät mit Hilfe des 3,5 mm Klinke Kabels
- Stellen Sie sicher, dass das SP1 Plus und das Abspielgerät aufgeladen ist und laden Sie es bei Bedarf auf
- Führen Sie eine erneute Koppelung durch (siehe Pairing (Koppeln))

Das SP1 Plus kann nicht erfolgreich mit einem Bluetooth kompatiblen Gerät verbunden werden

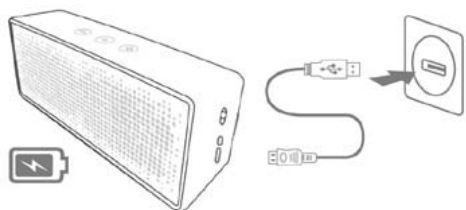
- Überprüfen Sie ob Ihr Gerät über eine Bluetoothfunktion verfügt und das diese aktiviert wurde
- Führen Sie eine erneute Koppelung durch (siehe Pairing (Koppeln))

Die Verbindung bricht bei drahtloser Verbindung ab

- Stellen Sie das SP1 Plus näher zum Abspielgerät
- Laden Sie das SP1 Plus bei Bedarf vollständig auf
- Schalten Sie das SP1 Plus aus und warten Sie mindestens 1 Minute. Schalten Sie es wieder ein und führen Sie eine erneute Koppelung durch (siehe Pairing (Koppeln))

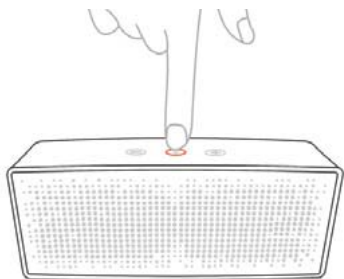
Hinweis: SP1 Plus verfügt über einen starken Bass. Auf festen Oberflächen und bei hoher Lautstärke kann das Gerät in Bewegung geraten. Platzieren Sie das SP1 Plus deshalb nicht nahe an Tischkanten, um ein Herunterfallen zu verhindern.

Per iniziare



Vi consigliamo di ricaricare completamente l'SP1 Plus prima del primo utilizzo. Collegate il cavo in dotazione alla porta USB di un qualsiasi PC o Mac. L'indicatore di stato a Led lampeggerà alternativamente tra rosso e bianco durante il processo di carica e si spegnerà a ricarica completata.

Accoppiamento



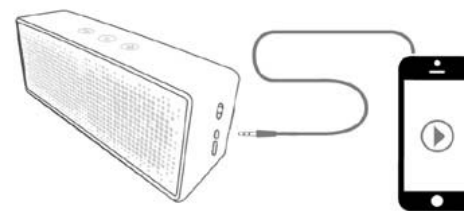
Premete e tenete premuto il pulsante FUNZIONE per 6-8 secondi finché il Led bianco lampeggia.

NFC



Se il vostro dispositivo è dotato di chip NFC (Near Field Communication) vi preghiamo di abilitare sia la connessione Bluetooth che l'NFC sul vostro telefono e avvicinarlo al logo NFC per effettuare l'accoppiamento.

Connessioni



Potete collegarvi al vostro dispositivo preferito in modalità wireless Bluetooth o utilizzare un cavo stereo con jack da 3,5 mm.

Doppio accoppiamento

Se disponete di due SP1 Plus potete utilizzare la funzionalità di Doppio Accoppiamento per riprodurre la musica dalle due unità contemporaneamente.

Collegate l'SP1 Plus principale al vostro dispositivo tramite connessione Bluetooth come indicato nella sezione Accoppiamento.

Dispositivo principale – canale sinistro

Passate alla modalità Doppio Accoppiamento premendo e mantenendo la pressione sui pulsanti FUNZIONE e "Volume +" per tre secondi finché l'indicatore a Led dell'interruttore lampeggia in Rosso e Bianco.

Dispositivo secondario – Canale destro

Sul vostro secondo SP1 Plus premet e mantenete la pressione sui pulsanti FUNZIONE e "Volume -" per tre secondi. L'indicatore a Led dell'interruttore lampeggerà in Rosso e Bianco durante il processo di accoppiamento e diventerà Bianco fisso ad accoppiamento avvenuto.

Note: Il Volume può essere regolato da entrambi gli SP1 Plus. Il collegamento tramite l'uscita audio non supporta il doppio accoppiamento.

Indicatori a Led

Colore del Led	Descrizione
Intermittente rosso	Livello batteria basso
Intermittente rosso e bianco	In carica
Bianco fisso	Carica completata
Intermittente bianco	Modalità accoppiamento

Socializzare

L'SP1 Plus può anche essere utilizzato come vivavoce wireless. Il microfono integrato funziona esclusivamente se si utilizza la connessione Bluetooth.

Iniziare/Terminare le chiamate

Premete il pulsante centrale per rispondere o terminare la chiamata.

Fare una chiamata

Utilizzate il telefono per chiamare il vostro contatto. L'SP1 Plus funzionerà come un vivavoce.

Chiamate in attesa

Per rispondere a una seconda telefonata premete semplicemente il pulsante centrale.

Risoluzione dei problemi

Il dispositivo non funziona correttamente

- Verificate sempre il livello di carica e che il dispositivo sia acceso

Il dispositivo crea distorsioni e la qualità del suono è bassa

- Abbassate il volume sull'SP1 Plus e aumentatelo sulla sorgente
- Collegate l'SP1 Plus direttamente al vostro dispositivo tramite un cavo audio
- Verificate il livello di carica dell'SP1 Plus e del dispositivo sorgente e ricaricateli se necessario
- Eseguite nuovamente l'accoppiamento dei dispositivi come indicato nella sezione "Accoppiamento"

L'SP1 Plus non riesce a collegarsi con il dispositivo Bluetooth accoppiato

- Verificate che il vostro dispositivo sia compatibile Bluetooth e che il trasmettitore sia attivo
- Eseguite nuovamente l'accoppiamento dei dispositivi come indicato nella sezione "Accoppiamento"

Il segnale viene perso o la connessione Bluetooth non si attiva

- Spostate l'SP1 Plus più vicino alla sorgente audio
- Verificate che l'SP1 Plus sia completamente carico
- Spegnete l'SP1 Plus, attendete un minuto, riaccendetelo e ricollegatelo al vostro dispositivo Bluetooth come indicato nella sezione "Accoppiamento"

Attenzione: Evitate di posizionare l'SP1 Plus in prossimità dei bordi del piano di appoggio in quanto potrebbe muoversi durante l'utilizzo e cadere. La garanzia non copre i danni derivanti da questo tipo di cadute e da altre tipologie di incidenti.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital Device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to this equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the radio or television off and on, the user is encouraged to try to correct interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on another circuit.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.